

Wir laden freundlich ein zum Seminar

Willkommen!

Angekommen?

vom 15. bis 17. November 2016.

- Sie sind nach Deutschland geflohen und suchen hier eine neue Heimat.
- Sie möchten wissen, wie die Deutschen ticken.
- Sie haben Ihre Geschichte mitgebracht und möchten diese auch anderen mitteilen.
- Sie freuen sich auf Neues.
- Vielleicht begleiten Sie auch Geflüchtete und möchten sich einmal länger mit ihnen austauschen.

Dann sind Sie genau richtig bei unserem Seminar! Sie haben drei Tage Zeit, sich auf der Hegge kreativ mit dem eigenen Leben und mit dem Leben in Deutschland auseinanderzusetzen.

Sie können selbst aktiv werden oder auch einfach anderen zuhören und zusehen.

نتشرف بدعوتكم

لحضور فعالية { أهلا و سهلا – هل أنتم في ألمانيا }

من 15 إلى 17 تشرين الثاني.

لقد اتيتم إلى ألمانيا بحثا عن وطن جديد . و تريدون أن

تعرفوا كيف هو تفكير و شعور الشعب

الألماني.

نريد أن نشارككم ما حصل معكم في بلدكم الأم.

سوف تكونوا سعداء عندما تفعلون و تتعلمون أشياء

جديدة.

إذا كنتم مع ما سبق فسوف تكونوا مسرورين في هذه

الفعالية. و سوف تكون ثلاثة أيام ممتعة.

PROGRAMM

Dienstag, 15.11.2016

15.00 h

Beginn der Tagung - Kaffee

Begrüßung durch Dagmar Feldmann
und Damian Lazarek

anschließend:

Gesprächsrunde:

- Ankommen und Kennenlernen
- Deutschland: Meine Erwartungen, meine Erlebnisse, meine Ziele (Dagmar Feldmann)

Abendessen

Workshops:

Schreibwerkstatt (Damian Lazarek)
Theaterwerkstatt (Walter Schafmeister)

Mittwoch, 16.11.2016

8.30 h *Frühstück*

Einstieg in den Tag

Workshops:

Schreibwerkstatt (Damian Lazarek)
Theaterwerkstatt (Walter Schafmeister)

Mittagessen - Kaffee

„Ich war dabei“ – Erlebte deutsche Geschichte
(Dr. Anna Ulrich)

Abendessen

Angebot: Gemeinsames Gebet

„Mit Musik geht alles besser“
(Jürgen Thon, Warburg)

Wenn vorhanden, bitte Musikinstrumente mitbringen.

Donnerstag, 17.11.2016

8.30 h *Frühstück*

Einstieg in den Tag

„Besuch aus dem Weltraum“ – Deutschland von oben (Rainer Pons)

Reflexion des Seminars

Mittagessen

14.00 h Vorstellung der Ergebnisse
(hierzu sind Gäste von auswärts herzlich willkommen)

Tagungsleitung:

Damian Lazarek und Dagmar Feldmann,
Die Hegge

Weitere Mitwirkende:

Rainer Pons, Warburg
Walter Schafmeister, Warburg
Jürgen Thon, Warburg
Dr. Anna Ulrich, Die Hegge

البرنامج:

الثلاثاء 15 / 11 / 2016 الساعة 15:00

تناول القهوة.

الترحيب بكم من قبل السيدة: داغمار فيلدمان و السيد:

داميان لاتساريك.

برهة من الوقت للتعارف.

توقعاتكم عن ألمانيا قبل الوصول إليها و تطلعاتكم و رؤيتكم

لمستقبلكم و أهدافكم فيها.

وجبة العشاء.

ورشات عمل ، الأولى كتابة و الثانية تمثيل.

الأربعاء 16 / 11 / 2016

وجبة الفطور 08:30 .
ورشات عمل: الأولى كتابة و الثانية تمثيل.
وجبة الغداء و القهوة.
السيدة آنا أولغيش تتحدث عن تاريخ ألمانيا كشاهد عيان.
وجبة العشاء.
دعوة من أصحاب البيت (مكان الدعوة) للصلاة معا.
أمسية موسيقية (كما يقول الشعب الألماني مع الموسيقى كل شيء يصبح أفضل). و أي شخص يملك آلة موسيقية يمكنه احضارها معه.

الخميس 17 / 11 / 2016

وجبة الفطور: 08:30
مشاهدة صور لألمانيا من الأعلى على عرض الصور الضوئي.
مناقشة ما تم عمله خلال الندوة و الانطباعات حولها.
وجبة العشاء.
عرض ما تم عمله في ورشات العمل.

Anreise und Abreise:

Dienstag, 15.11.2016, ab 14.00 Uhr
Donnerstag, 17.11.2016 15.00 Uhr

Tagungsbeitrag

(einschließlich Unterkunft und Verpflegung):

€ 30,--

Die Tagungsgebühr sollte mit der Anmeldung entrichtet werden (bar oder Überweisung)

IBAN: DE63 4726 0121 9300 7500 00

البداية: الثلاثاء 15 / 11 / 2016 الساعة 14:00

النهاية: الخميس 17 / 11 / 2016 الساعة 15:00

المطلوب دفع €30 متضمنة الطعام و الإقامة.
عند رغبتكم بالمشاركة بالفعالية يجب الدفع مباشرة نقدا أو عبر رقم الحساب:

IBAN:DE63 4726 0121 9300 7500 00

عنواننا:

Anmeldung und Information:

DIE HEGGE

Christliches Bildungswerk

Niesen – Hegge 4

34439 Willebadessen

Tel: 05644/400 - Fax: 05644/8519

E-Mail: bildungswerk@die-hegge.de

www.die-hegge.de

Sammelanmeldungen auch über die Begleitpersonen möglich.

Anfahrt:

Bei Navigationssystemen eingeben:

Willebadessen, Hegge 4 bzw. Niesen.

Bitte geben Sie die Einladung auch an andere Interessierte weiter.
Dieses Seminar können Sie auch verschenken. Geschenkgutscheine auf Anfrage.



Die HEGGE
Christliches Bildungswerk

اهلا و سهلا WILLKOMMEN!

هل أنتم في ألمانيا ؟ ANGEKOMMEN?

**Seminar für Geflüchtete
und Menschen, die Geflüchtete
begleiten (möchten)**

ندوة للاجئين و الأشخاص المهتمين باللاجئين



15. bis 17. November 2016

من 15 إلى 17 تشرين الثاني